

# المدعو واجيت حتب من إهناسيا المدينة

(أثاره وألقابه) (\*)

وزير وزير عبد الوهاب	وزير وزير عبد الوهاب
استاذ الآثار المصرية القديمة،	استاذ الآثار المصرية القديمة،
ورئيس قسم الآثار بكلية الآداب،	ورئيس قسم الآثار بكلية الآداب،
جامعة بنى سويف	جامعة بنى سويف

محمد ابراهيم محمد  
مفتشر أثار مصرية بمنطقة أثار بنى سويف

## مقدمة

يتناول البحث دراسة آثار وألقاب المدعو "W3ît Ótp" ، الذي دُفن بمنطقة إهناسيا المدينة، إحدى أهم مدن مصر القديمة حيث كانت العاصمة السياسية لمصر السفلى خلال فترة الأسرتين التاسعة والعشرة، وهي الفترة المعروفة اصطلاحاً بالعصر الإهناسي. وتُعد إهناسياً المدينة حالياً أحد مراكز محافظة بنى سويف، حيث تقع على الضفة الشرقية لبحر يوسف، إلى الغرب من مدينة بنى سويف بنحو ١٦ كم. هذا وقد تم الكشف عن مقبرة "W3ît Ótp" ، عام ٢٠٠٠ في نطاق جبانة أفراد عصر الانتقال الأول<sup>٣</sup>. وترجع أهمية المقبرة في كونها من المقابر القليلة كاملة التخطيط بإهناسيا، كما أنه مُسجل عليها مناظر كاملة تمثل المتوفى، والحياة اليومية ومناظر أخرى جنائزية. وسوف يستعرض البحث تخطيط المقبرة ودراسة تفصيلية تحليلية للمناظر المسجلة بها، كذلك دراسة النصوص والمناظر

(\*) مجلة المؤرخ المصري، عدد يوليو ٢٠١٩، الجزء الأول، العدد ٥٥.

الواردة على الباب الوهمي للمتوفى والمتضمنة ألقابه وصيغ القرابين. وعاش المدعو  "W3ît Ótp" في فترة عصر الانتقال الأول، وحمل لقب  "xAw at antiw" القياس (المشرف على القياس)؛ في حجرة° الخور°. وجدير° بالذكر هنا أنه قد تم الكشف عن مقبرة في سدمنت الجبل° تخص شخصاً يحمل نفس الاسم° ولكن من المرجح أنها تخص شخصاً آخر عاش في نفس الفترة، نظراً لاختلاف ألقاب صاحب مقبرة إهناسيا محل الدراسة مع صاحب مقبرة سدمنت الجبل.

### مقبرة المدعو "W3ît Ótp" "واجيٰت حتب" بـإهناسيا المدينة

تعد من المقابر الهامة في الجبانة، وتفاصيل المقبرة كالتالي:

رقم المقبرة	؟
سنة الكشف	.٢٠٠٠
المكتشف	كارمن بيرز - دى
الجانة	إهناسيا المدينة
موقع المقبرة في الجبانة	تقع على الشارع الموازي للشارع الجنوبي.
رقم مربع الحفر	.٩٠-٦
النشر العلمي	لم تنشر حتى الآن ولكن بعض المقالات كتبت عنها. <sup>١٠</sup> .
نوع المقبرة	تابوتية (طوب لين ومبطن من الداخل بألواح من الحجر الجيري).

حالة المقبرة	تعانى من حالة تدهور شديد بسبب الرطوبة العالية
إمكانية الوصول للمقبرة	تم ردمها مرة أخرى لحفظها.
الرسم	إسلوب الزخرفة
حالة المناظر	تعانى من عوامل التلف والتآكل بسبب الرطوبة .
لم تسجل	PM <sup>11</sup>
التاريخ	عصر انتقال أول <sup>١٢</sup> .

### **الخطيط المعماري**

ت تكون المقبرة من حجرتين صغيرتين لكل منها وظيفة مختلفة، وذلك على النحو التالي:

**الغرفة الحجرية (حجرة الدفن):** وهي حجرة مستطيلة الشكل، تتكون من خمس كتل مربعة من الحجر الجيري المصقول<sup>١٣</sup>. يقع مدخلها في الناحية الشمالية، وت تكون من ألواح من الحجر الجيري الأبيض جيد الصنع<sup>١٤</sup> ومحاطة من الخارج بالطوب اللبن وسقفها مدمر تماماً، وربما كان مقبباً.

**الحائط الشمالي للحجرة:** يبلغ أبعاده ٢,٧٥ متر، و ١,٧٥ متر ارتفاع.

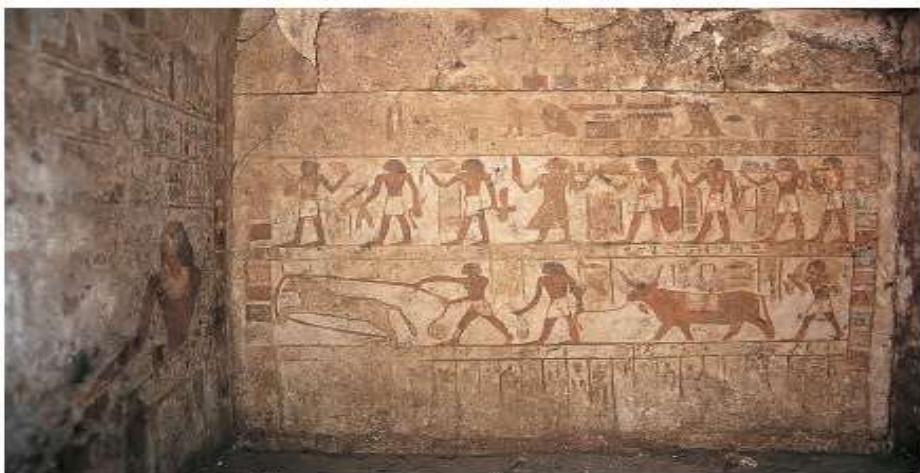
**الحائط المواجه للداخل:** يبلغ طوله ١,٤٨ متر، و ١,٧٥ متر ارتفاع.

**حجرة الانتظار:** تؤدى الغرفة الحجرية إلى حجرة الانتظار، وهي من الطوب اللبن، غير أن سقفها كان من الحجر الجيري، حيث عثر على أجزاء منه متساقطة على أرضية الحجرة وقت الكشف عنها. وقد تمثلت بقايا السقف هنا في تسع كتل من الحجر الجيري.

**الحائط الشمالي للحجرة:** يبلغ أبعاده ٢,٥ متر، و ١,٧٥ متر ارتفاع.

**الحائط المواجه للداخل:** يبلغ طوله ١,٤٠ متر، و ١,٧٥ متر ارتفاع.

ثانياً: المناظر المسجلة على جدران حجرة الدفن بالمقبرة: أُستخدم الرسم في زخرفة تلك المقبرة حيث وجدت الزخارف على الجدار الغربي، الجنوبي، والشرقي.

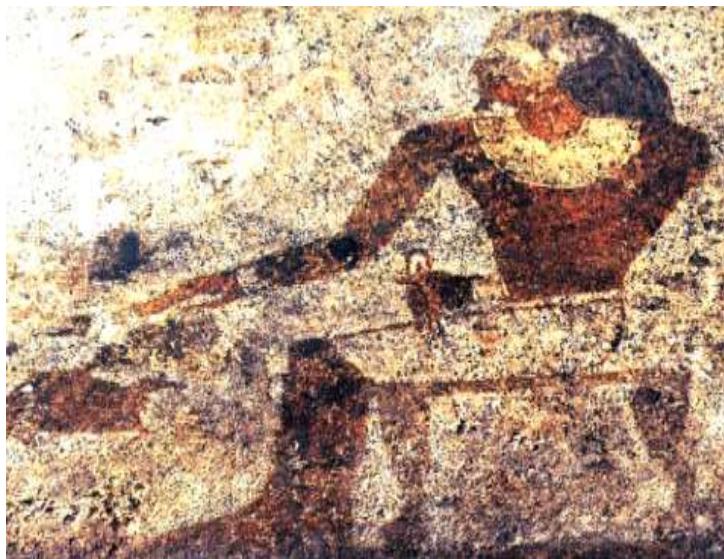


شكل رقم (١)

منظر عام لمقبرة حوتب واجيت من الداخل نقاً عن:

Carmen, Pérez., (2004a). “The ancient necropolis at Ehnasya el-Medina”, Egyptian Archaeology. The Bulletin of the Egypt Exploration Society 24 (Spring), 21-24.Fig. 39;

## الجدار الغربي لحجرة الدفن



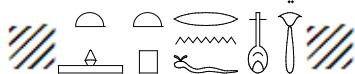
شكل رقم (٢)

منظر صاحب المقبرة أمام مائدة القرابين بمقبرة واجيت حتب  
نقاً عن:

Carmen, Pérez., El proyecto ‘Heracleópolis Magna ،  
investigación arqueológica y restauración‘ Madrid، 2010, Fig.3

## - منظر المائدة

تم تحديد السجل الفني للجدار من أعلى بإطار زخرفي عبارة عن علامة غكر الهيروغليفية، في حين تم تحديد الجانبين بإطار زخرفي شريطي ومن أسفل بخطيبين عريضين ملونين<sup>١</sup>، هذا ويوجد أسفل الإطار الزخرفي ثلاثة أسطر أفقية من الكتابة يظهر منها بقاياها ما يلي:



@tp rn. f nfr wDt Htp

### "القرايبين المقدمة لاسمي الجميل واجيت حتب

ظهر المتوفى واجيت حتب في منظر المائدة جالساً على كرسي رُسمت أرجله في هيئة أرجل حيوانية وبدون مسند. ويرتدى المتوفى هنا التتورة القصيرة والقلادة العريضة والشعر الطويل والذقن المستعار وأساور اليد. توجد مائدة القرايبين أمامه، حيث يمد يده اليمنى ناحية المائدة في حين أنه يضع اليسرى على فخذه ماسكاً بها المنديل. يعلو صورة واجيت حتب بقايا كتابات هيروغليفية في حالة سيئة، تتضمن ألقابه وصيغة القرايبين التي تذكر كلاً من المعبددين أو زير وجب. وقد صاحب منظر المائدة على الجدار الآخر منظر الكهنة الجنائزيين، ومناظر الماشية، ومنظر الذبح، حيث تُعد هذه المناظر من العناصر الأساسية المصاحبة لمنظر المائدة في مقابر عصر الانتقال الأول، كما أن تمثيل المتوفى أمام مائدة القرايبين كان إحدى السمات الفنية لمقابر عصر الانتقال الأول، فعلى سبيل المثال ظهر بمقابر قبة الهواء، ونبع الدير، والهجارسة، والحاويش وكوم الفخرى<sup>١٦</sup>.

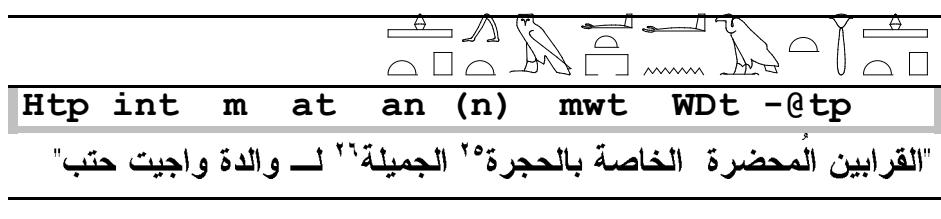
#### \* - تعليق :

يرجع أقدم المناظر التي ظهر فيها المتوفى جالساً أمام مائدة القرايبين إلى عصر بداية الأسرات، حيث ظهر هذا المنظر على خاتمين أسطوانيين عُثر على أحدهما في منطقة نبع الدير<sup>١٧</sup>، في حين عُثر على الآخر في منطقة حلوان<sup>١٨</sup>. وببدأ المنظر في الظهور على ألواح الخشبية منذ نهاية الأسرة الثانية<sup>١٩</sup>، واستمرت حتى الأسرة الرابعة<sup>٢٠</sup>، ومن أمثلة هذا ألواح عصر الأسرة الثالثة<sup>٢١</sup> منها لوحة متحف بانك فيلد Bankfield بإيطاليا<sup>٢٢</sup>، حيث مثلت عليه سيدة تمد كلتا يديها إلى المائدة بدلاً من يد واحدة. وقد تطور المنظر بعد ذلك فظهر على أحد ألواح "حسى رع" الخشبية الشهيرة حيث صور "حسى رع" جالساً أمام مائدة القرايبين. ويعتبر Smith أن مناظر حسي رع هي بداية التطور الحقيقي لمنظر المائدة<sup>٢٣</sup>، حيث صور المتوفى عليها

—————/ وزير وزير عبد الوهاب، د. مختار محمد محمد ، أ/ محمد ابراهيم محمد  
جالساً أمام مائدة القرابين ويده ممتدة إلى المائدة كما ويُلاحظ فيها أن إبهام  
اليد الممتدة إلى المائدة مقلوب بحيث يمثل إبهام اليد اليسرى .<sup>٤</sup>

### الجدار الشرقي لحجرة الدفن

كما هو الحال في الجدار الغربي، تم تحديد الجدار من أعلى بإطار زخرفي بشكل علامة غكر، في حين تم تحديد الجنائزيين بإطار زخرفي شريطي ومن أسفل خطين عريضين ملونين، ومعظم زخارفه محفوظة، ولكن هناك جزء مهشم (الجزء الجنوبي الأعلى) ثم يلي إطار الزخرفة سطر من الكتابة الهيروغليفية :

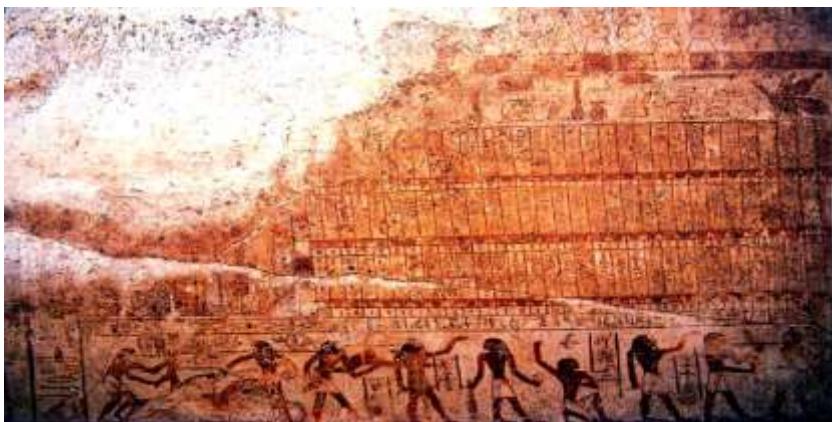


### - منظر الكهنة الجنائزيين

يُوجَدُ أسفل قائمة القرابين صُفٌّ من الكهنة الجنائزيين (عددُهم سبعة، والثامن يحمل قربان خيش)، حيث يقومون بعمل مجموعة من الشعائر الجنائزية للمتوفى الذي صور جالساً على كرسي وكأنه يحضر ويستمع للشعائر، كذلك يستقبل القرابين. وقد تم ترتيب الكهنة من اليمين إلى اليسار كالتالي :

الكافن الأول والثاني من كهنة الإراقة (الكافن الأول غير مرئي في الصورة) ويرتدي كل منهما التتورة القصيرة وباروكة الشعر متوسطة الطول التي تصل إلى الأكتاف. أما الكافن الثالث فهو كافن المبخرة فيرتدي أيضًا التتورة القصيرة وباروكة الشعر متوسطة الطول، ويقدم كلتا يديه إلى الأمام حيث يمسك بهما المبخرة ويحرق البخور. بالنسبة للكافنين الرابع والخامس

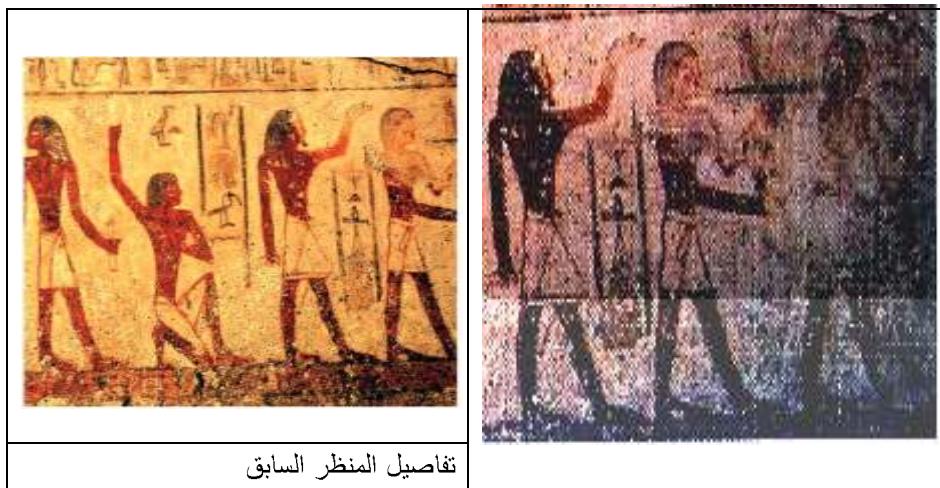
فهما كاهنان مرتلان مسئولان عن القراءة والتراتيل كذلك الإشراف على الاحتفالات. هذا وقد صور أولهما وافقاً يرتدى تورة قصيرة مدببة من الأمام وباروكة الشعر الطويل والذقن المستعار، كما يرفع يده اليسرى للأمام. أما ثانى الكهنة المرتلين فقد ظهر جائياً على ركبتيه، مرتدياً تورة قصيرة وباروكة شعر متوسطة الطول؛ ويرفع هذا الكاهن يده اليمنى لأعلى في حين يمد اليسرى للأمام. أما سادس الكهنة فهو المسئول عن حمو آثار أقدام من المشاركين معه في أداء الشعائر للمتوفى واجيت حتب، بعد غلق المقبرة والانتهاء من الاحتفالات، حيث ظهر مرتدياً التورة القصيرة وباروكة الشعر الطويل ويتجه بوجهه إلى الخلف بينما يوجه جسده إلى الأمام، أما يداه فقد ظهرتا منفرجتين ويمسك في كل يد شيئاً ما؟! ويمثل الكاهن السابع طائفة كهنة (سم)، حيث يرتدى جلد النمر وباروكة الشعر الطويل ويرفع هذا الكاهن يده اليسرى أمامه في حين يمد الأخرى بجواره، وأخيراً فإن الكاهن الثامن هو حامل قربان الخيش.



شكل رقم (٣)

منظر الجدار الشرقي (الكهنة الجنائزيين - منظر الذبح) نقا عن

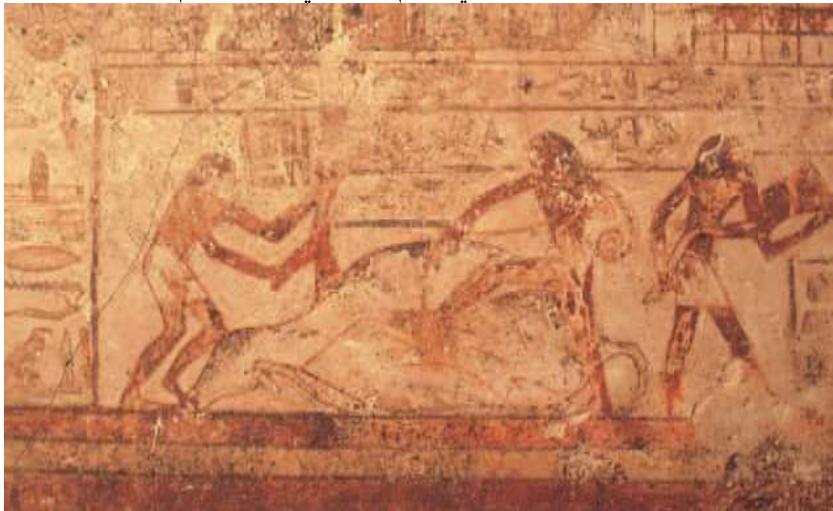
Carmen, Perez., (The ancient necropolis at Ehnasya el-Medina), Egyptian Archaeology. The Bulletin of the Egypt Exploration Society 24 , (Spring), 21-24, Fig.3.



جدول بترتيب الكهنة ووظيفتهم بمقدمة WADt Htp

وضع الكهنة			رداء الكهنة					وظيفته	ترتيب الكاهن
اليد اليسرى	الند اليمنى	الجسم	جلد النمر	ذقن	الشعر	التوراة القصيرة			
		واقفا			قصير طويل	✓	✓	كاهن الإراقة	١
تقديمان الإراقة	?	واقفا			✓	✓	✓	كاهن الإراقة	٢
يحمل بكلتى يديه البخارية	?	واقفا			✓	✓	✓	كاهن البخارية	٣
مرفوعة أمامه لأعلى لحواره	مقبوضة ومرسلة	واقفا		✓	✓		✓	كاهن مرتل الآمامي	٤
مقبوضة على الصدر	مرفوعة لأعلى	جائزًا				✓	✓	كاهن مرتل	٥
تمسك شيئاً ما؟	تمسك شيئاً ما؟	واقفا وجهه إلى الخلف			✓		✓	كاهن محوا آثار القدم	٦
أمامه مرفوعة لأعلى لحواره	مقبوضة ومرسلة	واقفا	✓		✓		غير واضح بالمنظر	الكافن سم	٧
يمسك بكلتى يديه الخش	و لحواره	واقفا مثنا (يحن) للأمام قليلا		✓	✓		✓	حامل الخش	٨

منظر الذبح : يوجد على الجدار الشرقي خلف منظر الكهنة منظر لاثنين من الجزارين يرتدى كلُّ منها التتورة القصيرة وباروكة الشعر الطويل . ويصور المنظر عملية ذبح ثور ، فعلى اليمين نرى أحد الجزارين وهو يربط أرجل الثور بالحبال ، بينما صور الثاني على يسار المنظر ماسكاً بيده سكيناً ، يفصل به أحد أرجل الثور الأمامية التي تقدم للمتوفى تحت اسم قربان خيش.



شكل رقم (٦) منظر الذبح، نقلًا عن:

Carmen, Perez., (The ancient necropolis at Ehnasya el-Medina), Egyptian Archaeology. The Bulletin of the Egypt Exploration Society 24 , (Spring), 21-24, Fig.5.

\* - تعليق:

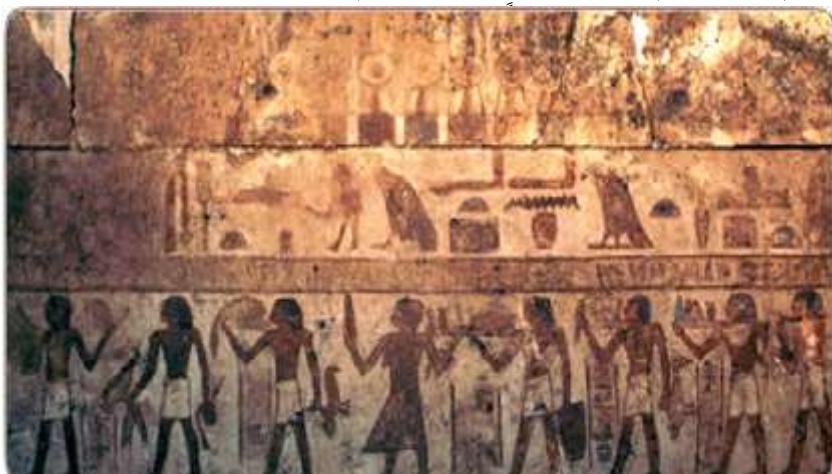
ورد منظر الذبح في بعض مقابر أفراد عصر الانتقال الأول ، فعلى سبيل المثال ظهر بمقبرة "mry-T" بنجع الدير . هذا قد تكرر مضمون المنظر في معظم المقابر ، فيقوم بذبح ثور اثنان من الجزارين؛ فعلى سبيل الأمثلة لا الحصر سجل منظر ذبح الثور بنفس الطريقة في مقبرة "anx-fy" تathi في المعلا<sup>٢٧</sup> ومقبرتي "tw.w" و "Mrw" بنجع الدير<sup>٢٨</sup> ، ومقبرة

فى مقابر الدولة الوسطى ببني حسن<sup>٣٠</sup>. ويُستثنى من ذلك التعميم منظر بمقدمة "Mry aA" بالهgarس<sup>٣١</sup>، وهو منظر غريب إلى حد ما حيث تم تمثيل ثلاثة جزارين، يمسك كل واحد منهم بسكين، وهو على غير المعتاد في المناظر السابقة التي توضح أن من يقوم بالذبح هو جزار واحد في حين أن الثاني يساعد ويساعد له الذبيحة.

### الجدار الجنوبي لحجرة الدفن

#### منظر حاملى القرابين

تم تحديد الجدار بإطار زخرفى باللونين الأحمر والأزرق، ويوجد بداخل هذا الإطار منظر منقوش يمثل مجموعة من حاملى القرابين يحملون فرایبين متنوعة (لحم- فاكهة- طيور (حيه ومذبوحة)- خضروات- خبز- بيرة) في أيديهم وفي صوان على أكتافهم .



شكل رقم (٤)

منظر حاملى القرابين نقلاً عن:

Carmen, Perez., (The ancient necropolis at Ehnasya el-Medina),Egyptian Archaeology. The Bulletin of the Egypt Exploration Society 24 , (Spring), 21-24, Fig.7.



شكل (٥) تفاصيل منظر حاملي  
القرابين، نقلًا عن:

Carmen, Perez., (The  
ancient necropolis at  
Ehnasya el-  
Medina), Egyptian  
Archaeology. The Bulletin  
of the Egypt Exploration  
Society 24 , (Spring), 21-24,  
Fig.7.

القرايين		حوامل القراءين		وضع الشخص				رداء الشخص		ترتيب الشخص
اليد اليسرى	اليد اليمنى	غير محمولة على صوان	محمولة على صوان	اليد اليسرى	اليد اليمنى	وضع الجسم	النقبة ذات المثلث الأمامي	التنورة قصيرة	من الأمام	
غير واضحة	غير واضحة	✓		مرفوعة لأعلى	مرفوعة لأعلى	واقفا		✓	١	
طبور	طبور	✓		مفرودة على الجسم	مفرودة على الجسم	واقفا		✓	٢	
طبور	طبور		✓	مفرودة على الجسم	مرفوعة لأعلى	واقفا		✓	٣	
أوان	أوان		✓	مرفوعة لأعلى	مرفوعة لأعلى	واقفا	✓		٤	
طعام	طعام		✓	مفرودة على الجسم	مرفوعة لأعلى	واقفا		✓	٥	
طبور	طبور		✓	مفرودة على الجسم	مرفوعة لأعلى	واقفا		✓	٦	
أوان	أوان		✓	متثنية على الجسم	مرفوعة لأعلى	واقفا		✓	٧	
حامل قراءين	حامل قراءين		✓	متثنية للأمام تحمل حملًا	متثنية للأمام تحمل حملًا	واقفا		✓	٨	

### جدول بترتيب الأشخاص بمنظر حاملى القرابين بمقدمة واجيت حتب

ويوجد فوق منظر حاملى القرابين نص هيروغليفى يمثل يقرء :



**smr waty xAw aAt antiw WDt Htp**

"السمير الوحد، القياس (المشرف على القياس)<sup>٣٢</sup> في حجرة<sup>٣٣</sup> البخور<sup>٣٤</sup> واجيت حتب



المشرف على القياس antiw في حجرة البخور من الألقاب النادرة حيث لم يظهر بمقابر عصر الانتقال الأول إلا في مقبرة "W3ît Ȏtp" ، وكان أول ظهور للقب مشابهاً لهذا اللقب في مصطبة n-Nfr- imy-r xAw Nfr من الأسرة الرابعة في الجيزة، حيث حمل صاحب المقبرة لقب القائمين بالقياس(المكيال) "نفر إن"<sup>٣٥</sup>.

#### - منظر سير وإحضار الماشية :

يوجد على الجدار الجنوبي لحجرة الانتظار بالمقدمة منظر لسير الماشية<sup>٣٦</sup>، حيث يظهر يسار المنظر رجل يقود ثوراً بحبل مطوي ويتبعه رجل آخر يقود ثوراً ماسكاً إياه بحبل، بينما يمسك باليد الأخرى ما يشبه جوال أو عبوة تحتوي على شيء ما؟ ويليه قائد الثور رجل ثالث يحمل على كتفه عجلأً صغيراً أو رضيع بقرة. هذا ويرتدي كل من الرجال الثلاثة التورة القصيرة وباروكة الشعر المستعار. وأخيراً، يشغل الجزء السفلي من الجدار كتابات بالهiero-غليفية تتضمن قوائم لأسماء القرابين<sup>٣٧</sup>.

جدير بالذكر أنه قد ظهر منظر الشخص الذى يحمل رضيع البقرة على كنفه بمقدمة "anx- tfy" بالمعلا<sup>٣٨</sup>؛ كما انتشر منظر سير وإحضار الماشية بمقابر أفراد عصر الانتقال الأول في الأقاليم، فقد تضمنه مناظر مقبرة "st- kA" بقبة الهواء<sup>٣٩</sup>، ومقبرتي "WAHy" و "Mry-aA" بالهجارسة<sup>٤٠</sup>، وظهر بمقدمة "RA- Hw sn" بالحواويس<sup>٤١</sup>، وبمقبرة "Mrw" بنجع الدير<sup>٤٢</sup>، ومقبرة "ib- iqr" It- " فى أسيوط<sup>٤٣</sup>.



شكل رقم (٧) منظر سير وإحضار الماشية، نقلًا عن Pérez Die, M.C. (2005a). "La nécropole de la Première Période Intermediaire-début du Moyen Empire à Hérakléopolis Mag", Fig.5.

## - باب وهى المدعو واجيت حتب<sup>٤</sup>

مكان الحفظ	المخزن المتحفى بأهناسيا المدينة سجل مخزن رقم (١٦٨٨) °.
مادة الصنع	الحجر الجيرى.
زخرفته	مزخرف ، وملون.
المقاسات	عرض ٥٢ سم × ارتفاع ٠٠١ سم.
حالته	مكسور من أعلى.



الوصف: هو عبارة عن باب وهمي مكسور من أعلى. ووردت النقوش على العتب العلوى، وعلى الأطر المضافة للباب. وظهر المتوفى مرتدين أسفل عصاضات الباب واقفا مرتديا نقبة طويلة على الجانب الأيمن، ونقبة قصيرة على الجانب الأيسر، يرتدى في كلا المنظرين غطاء رأس لا يغطي أذنيه، ويظهر الصولجان على الجانب الأيمن بجانب جسم المتوفى، وعلى الجانب الأيسر فى مقدمة المتوفى. وقد صور واجيت حتب أيضاً على اللوحة الوسطى للباب، جالسا على كرسي أمام مائدة القرابين، باسطا يده اليمنى أمامه، وواضعًا يسرا على صدره. هذا ويفصل بين صورة المتوفى ومائدة القرابين نص بالهieroغليفى يمثل أعداد القرابين (ألفا من الخبز، ألفا من الثيران، ألفا من الجعة)⁴⁶.

#### الدلالة الصوتية والترجمة

ورد نص غير كامل يمثل دعاء خروج القربان على العتب العلوى نظرًا لوجود جزء مفقود من الباب:

(Prt xrw n t Hnqt kAw Abdw n) r x  
(nws) imAxw Htp wADt

"القرابين المكونة من الخبز والجة والثيران والطيور الخاصة بـ(المعروف لدى الملك) المجل واجيت حتب"

#### \* تعريف

- كان لقب  "المعروف لدى الملك" من الألقاب الشرفية الأقل أهمية خلال عصر الدولة القديمة والانتقال الأول، والدليل على ذلك بأن الوزراء في تلك الفترة لم يتلقبوا بهذا اللقب⁴⁷.

- ظهر لقب  "المجل" بهذا الشكل منذ أواخر الدولة القديمة حتى منتصف الدولة الوسطى<sup>٨</sup>، وقد ظهر هذا اللقب بهذه الشكل على لوحة المدعو BnDt<sup>٩</sup> من الحواويش<sup>٠</sup>، والتي تُورخ ببداية عصر الانتقال الأول<sup>١</sup>.

ورد على الجانب الأيمن نص رأسي مفقود، الجزء الأعلى منه :

Htp di nsw Inpw) nb tA Dsr qrsrw nfr  
nt imAxw (wDt-@tp)

(القرايين التي يقدمها الملك لأنوبيس) "سيد الأرض المقدسة، ليته يدفن دفناً  
حسناً خاصاً بالمجل واجيت حتب

- ورد على الجانب الأيسر من الباب نص أفقى ثم نص رأسي :

Htp di nsw Wsir nb Ddw prt xrw t  
Hnqt kAw Abdw nt xAw at antiw wADt  
@tp

"القرايين المقدمة من الملك لأوزير سيد أبو صير ، القرابين المكونة من  
الخبز والجعة والطيور والتيران الخاصة بالقياس (المشرف على القياس)"<sup>٢</sup>  
في حجرة ° البخور واجيت حتب

\* - تعليق:

الشكل الكتابي للمعبد أوزير بالشكل بدأ ظهوره في الأسرة الثامنة واستمر في عصر الانتقال الأول والدولة الوسطى<sup>٣</sup>.

نتائج البحث:

- اقتصرت المناظر بمقدمة Htp على منظر المائدة ومناظر سير الماشية ومنظر إحضار القرابين ومنظر الكهنة الجنائزيين، وهي من المناظر التقليدية الموروثة من عصر الدولة القديمة، ربما يرجع ذلك لصغر مساحة المقبرة، وقلة الإمكانيات في هذا العصر.

- عدم ظهور أي منظر للصناعات بالمقبرة، وهو سمة من سمات عصر الانتقال الأول حيث ندر تسجيل مناظر الصناعات بالمقابر نظراً لتدور الأحوال بالبلاد في ذلك العصر.

- لم يتم تصوير أي من أفراد أسرة المتوفى واكتفى بتصوير صاحب المقبرة ربما لقلة مساحة المقبرة.

- / وزير وزير عبد الوهاب، د. مختار محمد محمد ، أ/ محمد ابراهيم محمد
- بالنسبة لمنظر الكهنة الجنائزيين لُوُجِّهَ أن جميعهم يرتدي التورة القصيرة.
  - لُوُجِّهَ عدم وجود الذقن إلا في الكاهن المرتل رقم ٤ والكافن رقم ٨ (حامل قربان الخبش).
  - الكافن الوحيد الذي يرتدي جلد النمر هو الكافن سم.
  - جميع الأشخاص بمنظر حاملي القرابين يرتدون التورة القصيرة ما عدا الشخص الرابع يرتدي النقبة ذات المثلث الأمامي.
  - يعتبر منظر الذبح من المناظر الشائعة بمقابر أفراد عصر الانتقال الأول في مصر.
  - يدل النقش على الباب الوهمي لصاحب المقبرة على تواضع الأسلوب الفنى، وهى سمة من سمات الفن في عصر الانتقال الأول.

- لقب  
- xAw**      **aAt**
- المشرف على القياس في حجرة البخور من الألقاب النادرة حيث لم يظهر بمقابر عصر الانتقال الأول إلا على جدران مقبرة **WAdt Htp** وعلى الباب الوهمي.
- أخذ **WAdt Htp** لقب **rx nsw** (المعروف لدى الملك) وهذا اللقب كان من الألقاب الشرفية الأقل أهمية خلال الدولة القديمة والانتقال الأول، والدليل على ذلك بأن الوزراء في عصر الدولة القديمة لم يتلقبوا بهذا اللقب (حيث اختفى منصب الوزير في عصر الانتقال الأول).
- هناك بعض الأخطاء الفنية في المناظر، فعلى سبيل المثال صور المتوفى جالساً أمام مائدة القرابين ويده ممتدة إلى المائدة، وتلاحظ أن إبهام اليد الممتدة إلى المائدة مقلوب بحيث يمثل إبهام اليد اليسرى.

الهوامش:

- (1) Moukhtar, G., *Ehnasya El- Medina (Herakleopolis Magna)*, Cairo, 1983, 20 ; Descr, *De L, Egyptian Antiquities descriptions*, Paris, 1909, 61ff.
- (٢) عبد الحليم نور الدين، موقع الآثار المصرية القديمة، القاهرة ٢٠٠٩، ١١.
- (٣) كارمن بيريز- دبى، تقرير عن أعمال حفائر البعثة الإسبانية، عام ٢٠٠٢، ص ١١٤-٩٧.
- Carmen , Perez., (The ancient necropolis at Ehnasya el-Medina), The Bulletin of the Egypt Exploration society.24 [Spring, 2004], 22-2
- (4) WB, III, 232; Jones. D., An index of ancient Egyptian titles, epithets and phrases of old kingdom, oxford, 2000, 685.
- (5) Vigus, M., Dictionary, 211.
- (6) Vigus, M., Dictionary, 198.
- (٧) تعتبر سدمنت الجبل الجبانة الرئيسية لإهناسيا المدينة في العصور المختلفة، وقد ذكر جمال مختار أن جبانة سدمنت أخذت هذا الاسم من القرية الصغيرة التي تحمل اسم قرية سدمنت الواقعة على الجانب الغربي لبحر يوسف، والتي تبعد مسافة ١٤كم عن إهناسيا، انظر : Mokhtar, Ehnasya ,7.
- (8) P.M. IV., Sedment, 116.
- (9) Carmen, Pérez., Tumba de Hotep Uadiyt, Rausteraction , Rehabelataction, Madrid, 2002, 43-47.
- (١٠) كارمن بيريز- دبى، تقرير عن أعمال حفائر البعثة الإسبانية، عام ٢٠٠٢، ص ١١٤-٩٧.
- Carmen, Pérez., (2004a). “The ancient necropolis at Ehnasya el-Medina”, *Egyptian Archaeology. The Bulletin of the Egypt Exploration Society* 24 (Spring), 21-24.
- (١١) موسوعة P.M هي اختصار لـ: Porter, B.,&( Moss , R.L.B., and Malek , J., *Topographical Bibliography of ancient Egyptian hieroglyphic, texts, reliefs and paintings*, (Oxford) -1927- 81
- .كارمن بيريز- دبى، تقرير عن أعمال حفائر البعثة الإسبانية، عام ٢٠٠٢، ص ١١٤-٩٧.
- (13) Carmen, Pérez., *Tumba de Hotep Uadiyt*, 43-47.
- (14) Carmen, Pérez., *Tumba de Hotep Uadiyt*, 43-47..
- (15) Carmen, Pérez., “The ancient necropolis at Ehnasya el-Medina”, Egyptian Archaeology. The Bulletin of the Egypt Exploration Society 24 (Spring),2004, 21-24
- (16) Edel, E., *Die Felsgräbernekropole der Qubbet el-Hawa bei Assuan*, 3 Vols, (2008) Zürich; Peck, C. N., *Some Decorated Tombs of the First Intermediate Period at Naga ed-Dér*, (Microfilms, Brown University) (Michigan, 1959)., Pl. XII; Kanawati, *The Rock Tombs of El-Hawawish. The Cemetery of Akhmim*, 10 vols. (Sydney, 1980-1992), fig.12 [a].
- (17) Smith, W. S., *A History of Egyptian Sculpture and Painting in the Old Kingdom*. The Museum of Fine Arts, Boston. Harvard University Press and Oxford University Press (Cambridge, Massachusetts and London, 1946, 122-3.

- (١٨) ناجح عمر على ، "مكتشفات حديثة من حلوان" ، حوليات المجلس الأعلى للآثار، العدد التكريمي للدكتور أحمد الصاوي ، (المجلس الأعلى للآثار ، ٢٠٠٦ ، ٩-١).
- (19) Smith, W. S., *A History of Egyptian Sculpture*,122.
- (20) Reisner, *Giza I*, 297.
- (21) Smith, *A History of Egyptian Sculpture*,141
- (22) Hassan, S., Excavations at Giza, 10 vols. (Oxford/Cairo,V,86-88,fig.13
- (23) Smith, , *A History of Egyptian Sculpture*, 140.
- (24) Quibell, *Saqqara* (1912-1914),5,16-17, pls.8-9.
- (25) Paul, Dickson., *Dictionary of Middle Egyptian* (U .S .A, 2006), 3.
- (26) Paul, Dickson., *Dictionary*, 31.
- (27) Vandier, *Mo'alla*, 103[E], Pl.XI.
- (28) Peck, *Naga ed-Dér*, Pl.II.
- (29) Kanawati,N., *EL-Hawawish VII*, Fig.16.
- (30) Newberry, *Beni-Hassan I*, 1963 ,Pls.XVIII,XVIII,XXX.
- (31) Kanawati,N., *EL-HagarsaIII* , Pls.17 [a], 46[a].
- (32) WB, III, 232; Jones. D., An index of ancient Egyptian titles, epithets and phrases of old kingdom, oxford, 2000, 685.
- (33) Vigus, M., Dictionary, 211.
- (34) Vigus, M., Dictionary, 198.
- (35) Junker, Giza, Vol 6, Die Mastaba des Nfrn ,198,201,Fig 76.
- (36) Carmen, pèrez., (2005a). « *La nécropole de la Première Période Intermédiaire-début du Moyen Empire à Héracléopolis Magna. Nouvellesdécouvertes et résultatsrécents*», *Des Néferkarê aux Montouhotep*, TMO 40, Maison de l'Orient, 239-254.
- (37) Carmen, pèrez, *Ehnasya El-medina*,31.
- (38) Vandier, *Mo'alla*, fig.15.
- (39) Edel, E., *Qubbet el-Hawa*, Abb.7, Taf. LXXIV.
- (40) Kanawati,N., *EL-Hagarsa III*, Pls.5a, 24; Pls.9 [b], 14, 16, 42, 45.
- (41) Kanawati, N., *EL-Hawawish*, VII, Fig. 15
- (42) Peck, *Naga ed-Dér*, Pl. XIII
- (43) El-Khadragy, M., (Some Significant Features in the Decoration in the chapel of Iti ibi-iqer at Asyut), *SAK 36* [2007], 105-135. *SAK 36*, [2007], fig.2 ,10, Pl.5.
- (44) Carmen, Perez., The false doors at Herakleopolis Magna, Fig.12..
- (٤٥) سجل أثار البعثة الإسبانية بالمخزن المتحفي بإهناسيا المدينة.
- (46) Carmen, Perez., The false doors at Herakleopolis Magna, fig.12..
- (٤٧) وزير عبد الوهاب ، الأزدواجية في الألقاب الإدارية في مصر حتى نهاية الدولة الحديثة ، (ماجستير غير منشورة، كلية الآثار ، جامعة القاهرة ، ١٩٩٦ ، ١٤٦)
- (٤٨) فرديكا السيد راسم أحمد، لوحات الأفراد في صعيد مصر (في عصرى الدولة القديمة والانتقال الأول) ، ماجستير (غير منشورة، كلية الأداب ، جامعة أسيوط ، ١٩٩٥ ، م)
- ص ٣٠٨
- (49) Cairo mus , CG, 1667
- (50) Kanawati ,N., *El Hawawish*, VIII, Pl 13(a) ,Fig 33 (b)

- (51) Brovarski, E. J., "Akhmim in the Old Kingdom and First Intermediate Period", Mélanges Mokhtar I [1985], 117-153., 126 , Pl. 3
- (52) WB, III, 232; Jones, D., An index of ancient Egyptian titles, epithets and phrases of old kingdom, oxford, 2000, 685.
- (53) Vigus, M., Dictionary, 211.
- (54) Vigus, M., Dictionary, 198.
- (٥٥) يحيى المصري ، الأبواب الوهمية من نهاية الأسرة السادسة حتى نهاية الدولة الوسطى (دكتوراه غير منشورة) كلية الآداب، جامعة أسيوط، ١٩٩٤م، ٣٥٢.

## المراجع

### المراجع العربية:

- فردريكا السيد راسم أحمد، لوحات الأفراد في صعيد مصر (في عصرى الدولة القديمة والانتقال الأول) ، ماجستير (غير منشورة، كلية الآداب، جامعة أسيوط، ١٩٩٥ م).
- كارمن بيريز- ديفي، تقرير عن أعمال حفائر البعثة الإسبانية، عام ٢٠٠٢ ، ص ١١٤-٩٧
- وزير وزير عبد الوهاب، الازدواجية في الألقاب الإدارية في مصر حتى نهاية الدولة الحديثة، (ماجستير غير منشورة، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ١٩٩٦).
- ناجح عمر على، "مكتشفات حديثة من حلوان"، حوليات المجلس الأعلى للآثار، العدد التكريمي للدكتور أحمد الصاوي، (المجلس الأعلى للآثار، ٢٠٠٦)، ٩-١.
- يحيى المصري، الأبواب الوهمية من نهاية الأسرة السادسة حتى نهاية الدولة الوسطى (دكتوراة غير منشورة) كلية الآداب، جامعة أسيوط، ١٩٩٤ م.

### المراجع الأجنبية:

- Edel, E., Die Felsgräbernekropole der Qubbet el-Hawa bei Assuan, 3 Vols, Zürich, 2008.
- El-Khadragy, M., (Some Significant Features in the Decoration in the chapel of Iti ibi-iqer at Asyut), SAK 36 [2007].
- Faulkner ,O.R., A concise dictionary of middle Egyptian, London, 1991.
- Hassan, S., Excavations at Giza, 10 vols. (Oxford/Cairo, 1960).
- Kahl, J., and Others., "The Asyut Project: Fourth season of fieldwork (2006)", SAK 36 [2007], 81-102.

- **Kanawati**, N., The Tombs of El-Hagarsa., 3vols.(Sydney, 1993-1995).
- **Newberry**, Beni-Hassan I, 1963.
- **Carmen, Pérez.**, (Tumba de Hotep Uadiyt, Rausteraction , Rehabelataction) Madrid, 2002, pp.43-47.
- , (2004a). (The ancient necropolis at Ehnasya el-Medina), Egyptian Archaeology. The Bulletin of the Egypt Exploration Society 24 (Spring), 21-24.
- -----,(2004)( Excavaciones en Heracleópolis Magna (Ehnasya el Medina)" Bienes Culturales 3, 97-111.
- ,(2005b)(Ehnasya el Medina (Heracleópolis Magna), Egipto. Excavaciones 1984-2004", Ministerio de Cultura.
- , (The False Door at Herakleopolis Magna (I). Typology and Iconography), Perspectives on Ancient Egypt. Studies in Honour of Edward Brovarski. Supplément aux Annales du Service des Antiquités de l'Egypte, cahier n° 40, 357-393, 2010.
- **Peck, C. N.**, Some Decorated Tombs of the First Intermediate Period at Naga ed-Dêr, Michigan, 1959.
- **Petrie, F.**, Sedment I-II, London 1924.
- **Paul, Dickson.**, Dictionary of Middle Egyptian U .S .A, 2006.
- **Quibell, J.E.**, Excavation at Saqqara (1912-1914), Cairo, 1933.
- **Smith, W. S.**, A History of Egyptian Sculpture and Painting in the Old Kingdom. The Museum of Fine Arts, Boston. Harvard University Press and Oxford University Press (Cambridge, Massachusetts and London,1946.
- **Reisner, G. A.**, A History of the Giza Necropolis. Volume I. Harvard University Press (Cambridge, Massachusetts, 1942).
- Vandier, J.,(La tombe d'Ankhtifi à Mo'alla), Comptes rendus des séances / Académie des Inscriptions& Belles-Lettres,( Paris), 1947, 285-293.